



Request for quotation (RFQ)/Заявка на комерційну пропозицію

Stamp of supplier/Штатний посвідчення

Quotation/Пропозиція

Назва/Назва СО "SAVE UKRAINE"/БФ "Спасено Україну"
Address/Адреса: Київ, Меленівська вулиця, 6
Tel/Телефон: +380679937723
Email/Електронна пошта: zakup@saveukraine.org

Address/Адреса:

All correspondence and documents relating to this RFQ must show this No./Вся кореспонденція та документи, що стосуються цього RFQ, повинні показати цей номер:

001/SU/2026/0705

СО "SAVE UKRAINE" hereby invites you to submit your quotation for the items listed below./БФ "Спасено Україну" чим запрошує Вас представити свою пропозицію для пунктів, перерахованих нижче.

Terms of payment/Умови оплати:

7 days upon receipt of goods, original air waybill (if applicable) and presentation of copy of PO/
протягом 7 днів з моменту отримання товарів підписання видаткової накладної

7 days upon receipt of goods, original air waybill (if applicable) and presentation of copy of PO/
протягом 7 днів з моменту отримання товарів підписання видаткової накладної

Delivery place and mode of transport (include freight charges when quoting)/Місце доставки та вид транспорту:

Delivery address/адреса доставки:

Поставка продуктових наборів здійснюється партіями за двома адресами Замовника:

1. с. Гатне, вул. Інститутська, 31

Загальна кількість наборів: 660 шт.

Поставка здійснюється у 3 етапи:

1. поставка — 220 шт. до 01.07.2026; 2. поставка — 220 шт. до 01.10.2026; 3. поставка — 220 шт. до 01.02.2027

2. м. Ірпінь, вул. Стуса, 58

Загальна кількість наборів: 440 шт.

Поставка здійснюється у 3 етапи: 1. поставка — 150 шт. до 01.07.2026; 2. поставка — 150 шт. до 01.10.2026; 3. поставка — 140 шт. до 01.02.2027

Загальна кількість продуктових наборів: 1100 шт.

Конкретні обсяги та строки поставок можуть уточнюватися Замовником залежно від актуальних потреб проекту та кількості бенефіціарів.

The delivery of food kits shall be carried out in batches to two delivery locations of the Customer:

31 Instytutska Street, Natche village

Total quantity of kits: 660 pcs

Delivery shall be conducted in 3 stages: 1st delivery — 220 pcs by 01.07.2026; 2nd delivery — 220 pcs by 01.10.2026; 3rd delivery — 220 pcs by 01.02.2027

Total quantity of kits: 440 pcs

Delivery shall be conducted in 3 stages: 1st delivery — 150 pcs by 01.07.2026; 2nd delivery — 150 pcs by 01.10.2026; 3rd delivery — 140 pcs by 01.02.2027

Total quantity of food kits: 1100 pcs.

The exact delivery quantities and timelines may be adjusted by the Customer depending on the current project needs and the number of beneficiaries.

Expected delivery date/Очікувана дата поставки:

не пізніше ніж 2 тижня після підписання договору/о later than 4 weeks after the contract is signed

Packing / labelling and special instructions/Упаковка/маркування та спеціальні інструкції:

Недані документи:

The product must be packed in the manufacturer's packaging.

Недані документи:

For businesses (LLC, JSC, CSC, private enterprises, etc.), copies of the certificate of state registration of the legal entity (for those registered before 07.05.2011, if no extract was issued) or an extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs, and the license (if the activity requires licensing), as well as a bank account statement.
 For individual entrepreneurs (IE) on a simplified tax system – a copy of the state registration certificate (for those registered before 07.05.2011, if no extract was issued) or an extract from the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs, and Public Associations, and the license (if the activity requires licensing).
 For individual entrepreneurs (IE) on a general taxation system – copies of the state registration certificate (for those registered before 07.05.2011, if no extract was issued) or an extract from the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs, and Public Associations, and the license (if the activity requires licensing). Also, a bank account statement.
 The warranty period for operation must be at least 6 months from the moment of the product's commissioning.
 Товар має бути упакований в заводський упаковку.
 Підприємства (ТОВ, ВАТ, ЗАТ, Приватні підприємства тощо) копії свідоцтва про державну реєстрацію юридичної особи (для зареєстрованих до 07.05.2011 року, якщо їм не було видано витягу) або Витяга з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців та ліцензії (якщо вид діяльності ліцензується) та довідку про банківський рахунок.
 Для фізичних осіб-підприємців (ФОП) на єдиному податку – копія свідоцтва про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців (ФОП) на загальній системі оподаткування – копія свідоцтва про державну реєстрацію (якщо вид діяльності ліцензується) та ліцензії (якщо вид діяльності ліцензується). Також довідку про банківський рахунок.
 Для фізичних осіб-підприємців (ФОП) на загальній системі оподаткування – копія свідоцтва про державну реєстрацію (якщо вид діяльності ліцензується) та ліцензії (якщо вид діяльності ліцензується). Також довідку про банківський рахунок.
 Гарантійний термін експлуатації повинен складати не менше 6 місяців з моменту введення в експлуатацію товару.

Delivered to the address, sampling in, and assembly are included in the price./Доставка за адресою, занос та зборка включені у вартість.

| Item No./№ n/l | Description/Опис | Quantity/кількість | Unit/Одиниця вим. | Description of the product offered by supplier/Опис товару, що пропонує постачальник To Be Filled by Supplier/Для заповнення постачальником | Unit price/Ціна за одиницю, грн | Sub-total/Сума, грн |
|----------------|--|--------------------|-------------------|--|---------------------------------|---------------------|
| 1 | <p>Продуктові набори</p> <p>Замовляючи стандартизованих продуктів наборів для евакуйованих сімей з дітьми, які тимчасово проживають у центрах надії та відновлення в Ірані та Україні. Продуктові набори розраховані на одну особу та надаються щомісячно передчасно.</p> <p>1.1 Рис білий довгозерний - 1 Упаковка (Тип продукту: Крупа рисова, Вид: Довгозерний, шліфований, Вага: 1 кг, Сорт: Перший або вищий, Властивості: Без сторонніх домішок, однорідний колір, Призначення: Для приготування гарнірів та основних страв, Упаковка: Шляхетні поліетиленові або поліпропіленові пакети. Індивідуальне пакування. Заводське, герметичне)</p> <p>1.2 Крупа гречана - 1 упаковка (Тип продукту: Крупа гречана ядрита, Обробка: Пропарена (смажена), Вага: 1 кг, Сорт: Перший, Властивості: Високий вміст заліза та білка, без сторонніх домішок, Призначення: Для приготування та поєднання харчування, Упаковка: Поліпропіленові пакети, індивідуальне пакування. Заводське, герметичне)</p> <p>1.3 Паста тальятелле - 1 пачка (Тип продукту: Макароны вироб. Форми: трубки стручки (тальятелле), Вага: 500 г, Склад: борошно з м'яких або твердих сортів пшениці, вода, Властивості: Триміагот форми після варіння, Призначення: Основна страва або гарнір, Упаковка: окремий пакет або картонна коробка. Індивідуальне пакування. Заводське, герметичне)</p> <p>1.4 Цукор - 1 упаковка (Тип продукту: Цукор білий кристалічний, Категорія: Третя або вища (ССТУ), Вага: 1 кг, Походження: Цукровий буряк, Властивості: Рослинний, без глюку, солоний смак без запаху, Властивості: Призначення: Для приготування напоїв та страв, Упаковка: Паперовий або поліетиленовий пакет. Індивідуальне пакування. Заводське, герметичне)</p> <p>1.5 Пшеничне борошно - 1 Упаковка (Тип продукту: Борошно пшеничне, Гатюнок: Вищий, Вага: 2 кг, Колір: Білий або білий з кремовим відтінком, Властивості: Дробний помел, гадні хлібопекарські якості, Призначення: Для</p> | | | | | |
| | <p>Food kits</p> <p>Provisionment of standardized food sets for evacuated families with children temporarily accommodated in Hope & Healing Centers in Iran and Ukraine. Food sets are calculated within these nomads or to other nomads across Ukraine. Food sets are calculated per person and distributed monthly for up to three months during initial settlement or relocation.</p> <p>1.1 Long-grain white rice - 1 bag (Product type: Rice grains, Type: Long-grain, polished, Weight: 1 kg, Grade: First or higher, Properties: No foreign impurities, uniform color. Intended use: For cooking side dishes and main courses, Packaging: Thick plastic or polypropylene bag, Individual packaging: Factory-sealed, airtight)</p> <p>1.2 Buckwheat groats - 1 bag (Product type: Buckwheat kernels, Processing: Steamed (roasted), Weight: 1 kg, Grade: First, Properties: High iron and protein content, no impurities, Intended use: For dietary and daily nutrition, Packaging: Polypropylene bag, Individual packaging: Factory-sealed, airtight)</p> <p>1.3 Tagliatelle pasta - 1 pack (Product type: Pasta, Shape: Flat ribbons (tagliatelle), Weight: 500 g, Composition: Soft or durum wheat flour, water, Properties: Maintains shape after cooking, Intended use: Main dish or side dish, Packaging: Blended bag or cardboard box, Individual packaging: Factory-sealed, airtight)</p> <p>1.4 Sugar - 1 bag (Product type: Crystalline white sugar, Category: Third or higher (standard), Weight: 1 kg, Origin: Sugar beet, Properties: Free-flowing, no lumps, sweet taste without odor, Intended use: For drinks and cooking, Packaging: Paper or plastic bag, Individual packaging: Factory-sealed, airtight)</p> <p>1.5 Wheat flour - 1 bag (Product type: Wheat flour, Grade: Higher grade, Weight: 2 kg, Color: White or creamy white, Properties: Fine sifted, excellent baking properties.</p> | | | | | |

